

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

► **C1** NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 972/2012,

annettu 16 päivänä heinäkuuta 2012, ◀

Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan pöytäkirjan mukaisten kalastusmahdollisuuksien vajaakäyttötilannetta koskevan määräajan asettamisesta

(EUVL L 293, 23.10.2012, s. 1)

Oikaistu:

► **C1** Oikaisu, EUVL L 294, 24.10.2012, s. 9 (972/2012)

▼B▼C1

**NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 972/2012,  
annettu 16 päivänä heinäkuuta 2012,**

▼B

**Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan pöytäkirjan mukaisten kalastusmahdollisuuksien vajaakäyttötilannetta koskevan määräajan asettamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 28 päivänä kesäkuuta 2007 asetuksen (EY) N:o 753/2007<sup>(1)</sup> Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välisen kalastuskumppanuussopimuksen tekemisestä.
- (2) Koska nykyisen Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan<sup>(2)</sup>, jäljempänä ”nykyinen pöytäkirja”, voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2012, uusi pöytäkirja parafoitiin 3 päivänä helmikuuta 2012. Uudessa pöytäkirjassa tarjotaan EU:n kalastusaluksille kalastusmahdollisuuksia Grönlannin vesillä.
- (3) Neuvosto antoi 16 päivänä heinäkuuta 2012 päätöksen 2012/653/EU<sup>(3)</sup> uuden pöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta.
- (4) Jos ilmenee, että nykyisen pöytäkirjan nojalla unionille myönnettyjä kalastuslupia tai kalastusmahdollisuuksia ei käytetä täysimääräisesti, komissio ilmoittaa siitä asianomaisille jäsenvaltioille yhteisön kalastusaluksille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesien ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille 29 päivänä syyskuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008<sup>(4)</sup> 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Jos jäsenvaltio ei vastaa neuvoston vahvistaman määräajan kuluessa, sen katsotaan vahvistaneen, etteivät sen alukset käytä kalastusmahdollisuuksiaan täysimääräisesti kyseisellä ajanjaksolla. Neuvoston olisi näin ollen vahvistettava tämä määräaika.
- (5) Ottaen huomioon, että nykyisen pöytäkirjan voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2012 ja että uutta pöytäkirjaa sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä tammikuuta 2013, tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2013,

<sup>(1)</sup> EUVL L 172, 30.6.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 172, 30.6.2007, s. 9.

<sup>(3)</sup> Katso tämän virallisen lehden sivu 4.

<sup>(4)</sup> EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33.

**▼B**

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

1. Jos Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen väliseen kalastuskumppanuussopimukseen liitetyn pöytäkirjan mukaiset jäsenvaltioiden kalastuslupahakemukset eivät tämän asetuksen liitteessä vahvistettuun päivämäärään mennessä kata kyseisessä pöytäkirjassa vahvistettuja vuosittain myönnettyjä kalastusmahdollisuuksia täysimääräisesti, komissio ottaa neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan nojalla huomioon jonkin toisen jäsenvaltion kalastuslupahakemukset.

2. Asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu määräajaksi vahvistetaan 10 työpäivää.

3. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille kunkin liitteessä tarkoitettun kannan osalta kalastusmahdollisuuksien käyttöasteen niiden lisenssihakemusten perusteella, jotka on vastaanotettu viimeistään

a) kuukausi ennen liitteessä esitettyä päivämäärää; ja

b) liitteessä esitettyyn päivämäärään mennessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2013.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

▼ **B***LIITE*

Tämän asetuksen 1 artiklan 1 ja 3 kohdassa tarkoitettu päivämäärä:

Kanta	Päivämäärä
Pohjankatkarapu ICES-suuralueilla XIV ja V	1. elokuuta
Ruijanpallas ICES-suuralueilla XIV ja V	15. syyskuuta
Ruijanpallas ICES-suuralueilla XIV ja V sekä NAFO-suuralueella 1	1. syyskuuta
Grönlanninpallas NAFO-suuralueella 1 – etelään linjasta 68° N	15. lokakuuta
Pohjankatkarapu NAFO-suuralueella 1	1. lokakuuta
Punasimppu (pelaginen laji) ICES-suuralueilla XIV ja V sekä NAFO-suuralueella 1F	1. syyskuuta
Punasimppu (pohjakalalaji) ICES-suuralueilla XIV ja V sekä NAFO-suuralueella 1F	1. syyskuuta
Arktinen taskurapu NAFO-suuralueella 1	1. lokakuuta
Turska ICES-suuralueella XIV ja NAFO-suuralueella 1	31. lokakuuta